

AUGUST 29th, 2010—22ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

BAPTISMS / BAUTISMOS

Baptisms are celebrated twice monthly, once in English and once in Spanish. Please see the bulletin for exact dates. Parents should make arrangements at the Rectory at least one month in advance and must present child's Birth Certificate and proof of residence within the parish.



August

Los padres deben hacer los arreglos por lo menos un mes antes del Bautismo es necesario presentar el Acta de Nacimiento y prueba de que viven dentro de la parroquia.

MARRIAGES / MATRIMONIOS

Couples should make arrangements at least six months in advance.

Los novios deben hacer los arreglos en la oficina parroquial, por lo menos seis meses antes de la fecha propuesta. Las parejas preparando para el sacramento se reúnen cada otro martes en el centro., Salon Guadalupe.

RELIGIOUS EDUCATION OF CHILDREN / CATECISMO

For information about the program, please call our Director of Religious Education at (718) 278-1881, Monday through Friday, from 10:00 am to 4:00 pm.

Favor de llamar a Zilia (718) 278-1881, Lunes hasta viernes, desde 10:00 am hasta 4:00 de la tarde.

QUINCEANERA

Favor de llamar a Zilia (718) 278-1881

PASTORAL CARE OF THE SICK / SACRAMENTOS PARA LOS ENFERMOS

Call the Rectory to arrange for a Priest or Eucharistic Minister to bring Communion to the homebound. In case where one's health is seriously impaired by sickness or old age, please contact one of the Priests to administer the sacrament of the anointing of the sick.

Favor de llamar la oficina parroquial para los enfermos.

CHOIR / CORO

The Choir meets every Monday from 7:30 pm to 9:00 pm in the Lower Church. If you are interested in joining the choir, please call the Rectory. (Resumes in the Autumn)

Coro Español: Martes 7:30 pm en la iglesia abajo.

CARMEL DIAMOND SENIORS

Meet every Thursday from 1:00 pm to 4:00 pm. in the Parish Center, Guadalupe Room. Coffee, Cake, Bingo. New Members Always Welcome. (Resumes on September 9th, 2010)

ROSARY SOCIETY

Rosary Society meets the first Sunday of each month after attending the 10:00AM Mass. We have a brief meeting followed by refreshments in the Lourdes Room. Come join us... we warmly welcome new members. (Resumes in the Autumn.)

GRUPO DE ORACION CARISMATICA

"Manatiales de Gracia": Todos los viernes 7:30 pm en la Iglesia de abajo.

DISABILITIES ADVOCATE

Mrs. Frances Peace. Please note that the north-west church door close to the parking lot is handicapped-accessible (no steps). All levels of the Parish Center are accessible by elevator.

FAMILY MASS

Generally Second Sunday of every month at the 11:15 am Mass. Check inside of bulletin for exact date.

JORNADA YOUTH

Meet every Friday evening at 7:30 pm in the Parish Center—Guadalupe Room

SAFE ENVIRONMENT

Coordinator: Ms. Winnie Burke. Awareness education required for all volunteers who interact with minors

YOUNG ADULT—CATHOLIC FELLOWSHIP

3rd Sunday of every month—5:00 pm Mass.-Resumes in October.

CATHOLIC CEMETERIES / CEMENTERIOS CATOLICOS

For information and availability options, please call (718) 894-4888. Please remember that cremated remains should be interred in the same manner as bodies, out of respect for the human body.

PRE-ADMISSION ANOINTING

If you know you will be entering the hospital for elective surgery, it is appropriate and recommended to received the sacrament of the Anointing of the Sick **BEFORE** entering the hospital. Simply ask one of the parish priests to give you the sacrament before admission.

BAPTISM SCHEDULE-2010—ENGLISH

| WEDNESDAY | SUNDAY |
|--|------------------|
| Conference 8:00 pm-Center | Ceremony 2:00 pm |
| September 8 | September 12 |
| PLEASE NOTE SEPT. 12 BAPTISM WILL BE AT 4:00 PM | |
| October 6 | October 10 |
| November 3 | November 7 |
| December 8 | December 12 |

HORARIO de BAUTISMOS—2010—ESPAÑOL

| MIERCOLES | DOMINGO |
|-----------------------|-----------------|
| Charla 8:00 pm—Centro | Bautimo 2:00 pm |
| 22 Septiembre | 26 Septiembre |
| 20 Octubre | 24 Octubre |
| 24 Noviembre | 28 Noviembre |
| 22 Diciembre | 26 Diciembre |

PARISH REGISTRATION/ INSCRIPCIÓN PARROQUIAL

Please return this form in the collection or drop off at rectory. We will send you weekly collection envelopes every two months.

Favor de volver en la colecta o en la casa curial. Les enviamos los sobres semanales cada dos meses por el correo.

Family Name/ Apellido _____

Head of Household/Cabeza de familia _____

Spouse/Esposo(a) _____

Address/Dirección donde vive _____

Apartment _____ _Zip_Code/Código postal _____

Telephone #/Telefono # _____

E-mail/Dirección del Correo electrónico _____

New Registration **Moving Out of Parish**
 Change of Name/Address

MASSES



OUR LADY OF MOUNT CARMEL

SATURDAY, AUGUST 28

(St. Augustine, bishop and doctor of the Church)

8:00 am Pasquale Ricotta
5:00 pm Yolanda Moro

SUNDAY, AUGUST 29

(22nd Sunday in Ordinary Time)

8:00 am Gloria, Clifford, Henry and John Anthony Braut
10:00 am Nelka Rossini
11:15 am Maria Collura
12:30 pm Carmen, Emilia, Giraldo & Victor Caro
7:00 pm Parish Family

MONDAY, AUGUST 30

(Ferial)

8:00 am Rose Salzillo
Noon Judith Kondor and Neal McKenzie

TUESDAY, AUGUST 31

(Ferial)

8:00 am St. Gerard Majella
Noon Raffaele & Adele Iocco

WEDNESDAY, SEPTEMBER 1

(Ferial)

8:00 am St. Giuseppe Moscati
Noon Herbert and Estelle Wooley

THURSDAY, SEPTEMBER 2

(Ferial)

8:00 am M. Maria-Onofini
Noon John & Costanza Lenoci

FRIDAY, SEPTEMBER 3

(St. Gregory the Great)

8:00 am Purgatorial Society
Noon Peter Mestric

SATURDAY, SEPTEMBER 4

(Ferial)

8:00 am Alfredo & Maria Falzon
5:00 pm Anne McGrade

**PLEASE REMEMBER ALWAYS TO SILENCE
YOUR CELL PHONES BEFORE MASS.**

MEMORIAL OPPORTUNITIES AT MT CARMEL

The Tree of Life: gracing the east wall of the church vestibule. Gift categories include:

Silver Leaf: \$500.00
Gold Leaf: \$1,000.00
Gold Rock at Base of Tree: \$2,500.00

Announced Mass: \$15.00

Weekly Altar Flowers: \$75.00

Weekly Altar Bread and Wine: \$35.00

Weekly Sanctuary Lamp: \$25.00

Weekly Altar Candles: \$15.00

REMEMBERING THOSE WHO ARE ILL:

Sophie Assunta Caro, Alfred Battista, Vincente Cortes, Jim Lyons, Bishop Joseph Sullivan, Marty Soven, Paulette Perrot, Helen Grimaldi, Jose Mesias, Bernard Nasser, Ileana Leon, Frances Polizzi, Olga Rossi, Clare Devitt, Winnie Burke, Rose Barbarito, Felicita Burgos, Ronald Ryan.

22nd SUNDAY IN ORDINARY TIME TODAY'S READINGS

First Reading: Ecclesiasticus 3:17-20, 28-29

The author stresses the importance of humility for those in positions of authority and the unfortunate state of those who are overcome by pride.

Second Reading: Hebrews 12:18-19, 22-24

The assembly of Moses and the people at Mount Sinai, when God's gift of the Law was accompanied by thunder, lightning and fire, is contrasted with the assembly in the heavenly sanctuary of all who are redeemed in Christ.

Gospel: Luke 14:1, 7-14

When guests at a meal choose places of honor for themselves, Jesus reminds them that in the kingdom of heaven it is lowly who will be exalted.

ANNUAL CATHOLIC APPEAL NEWS

Our sincere thanks for your continued generosity during the 2010 Annual Catholic Appeal. As of August 24th, we have 296 pledges totaling \$60,245 toward our goal of \$55,455. Over \$49,000 has been collected. Thanks to all who have pledged. If you have not made a pledge, please consider doing so. All over-goal monies stay in the parish.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT—FIRST FRIDAYS

Spiritual writers speak of Adoration of the Blessed Sacrament as the Mass held in contemplation". As a way of encouraging devotion to the Eucharist, we invite everyone to spend some time before the Blessed Sacrament each First Friday of the month. Exposition and Adoration of the Blessed Sacrament will take place after the 8:00 am Mass until the 12 Noon Mass. Come join us in prayer.

**PERSONS WITH GLUTEN-INTOLERANCE MAY SPEAK
TO ONE OF THE STAFF ABOUT RECEPTION OF HOLY
COMMUNION.**

Join us on a

Diocesan Lenten Pilgrimage To the Holy Land

March 24 – April 1, 2011

(optional extension to Egypt)

Msgr. Jamie Gigantiello, Chaplain

For a Brochure call: The Pilgrimage Office 718-965-7313

FROM THE PASTOR'S DESK

Here is the fourth and final part of changes in the new translation of the Mass that will take effect in the latter part of 2011.

| PART OF MASS | PRESENT TEXT FOR PEOPLE | NEW TEXT FOR PEOPLE |
|--|---|---|
| Mystery of Faith <i>(formerly the Memorial Acclamation)</i> | <p><i>Priest: Let us proclaim</i> the mystery of faith: People: <i>A – Christ has died, Christ is risen,</i> Christ will come again. <i>or B – Dying you destroyed our death, rising you restored our life. Lord Jesus, come in glory.</i> <i>or C – When we eat this bread and drink this cup, we proclaim your death,</i> Lord Jesus, until you come in glory. <i>or D – Lord, by your cross and resurrection,</i> you have set us free. You are the Savior of the World.</p> | <p><i>Priest: The mystery of faith.</i> <i>People:</i> <i>[Christ has died... a U.S. adaptation yet to be decided by Holy See]</i> <i>A – We proclaim your death, O Lord, and profess your</i> Resurrection until you come again. <i>or B – When we eat this Bread and drink this Cup, we proclaim your death, O</i> Lord, until you come again. <i>or C – Save us, Savior of the world, for by your Cross and Resurrection, you have set us free.</i></p> |
| Sign of Peace | <p><i>Priest: The peace of the Lord be with you always. People:</i> And also with you.</p> | <p><i>Priest: The peace of the Lord be with you always. People:</i> And with your spirit.</p> |
| <i>Ecce Agnus Dei</i> | <p><i>Priest:</i> This is the Lamb of God who takes away the sins of the world. Happy are those who are called to his supper. <i>All:</i> Lord, I am not worthy to receive you, but only say the word and I shall be healed.</p> | <p><i>Priest:</i> Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb. <i>All:</i> Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.</p> |
| Concluding Rite | <p><i>Priest: The Lord be with you.</i> <i>People: And also with you.</i></p> | <p><i>Priest: The Lord be with you.</i> <i>People: And with your spirit.</i></p> |

*Copyright © 2008 United States Conference of Catholic Bishops, Washington, D.C.
 Used with permission. All rights reserved.*

MASSES



ST. MARGARET MARY

SUNDAY, AUGUST 29th, 2010

(22nd Sunday in Ordinary Time)
10:00 am Ruben Vargas Angel

MASS TIME CHANGE

As has been customary in recent years, there will be only one Mass at St. Margaret Mary up to and including September 5th, 2010—a bi-lingual mass at 10 AM.

Beginning September 12th, 2010, the Mass schedule at St Margaret Mary is: 9:00 am—English Mass, 10:00 am—Spanish Mass.

EVENTS FOR THE WEEK of AUGUST 29th – SEPTEMBER 5th

ST. MARGARET MARY

SUNDAY, 29th

11 a.m. Spanish Faith Sharing Group – (Hall)
6 – 9 p.m. “Peregrinos de Cristo Jesús” -
(Hall & Chapel)

WEDNESDAY, SEPTEMBER 1st

7:30 p.m. Spanish Prayer Group – (Chapel)

THURSDAY, SEPTEMBER 2nd

7:30p.m. N.A. Step by Step Meeting – (Hall)

SATURDAY, SEPTEMBER 4th

6 – 9pm “Hora Santa” – (Chapel)
6-8 p.m. Jovenes de Valor – (Hall)

NEXT SUNDAY – SEPTEMBER 5th

11 a.m. Spanish Faith Sharing Group – (Hall)
6 – 9 p.m. “Peregrinos de Cristo Jesús”
(Hall & Chapel)

St. Margaret Mary Food Pantry News:

In the month of July 2010 a total of 649 people were served. This number included; 219 Children, 233 Adults and 197 Seniors.

A total of 248 families served.

For an appointment to our food pantry, please call (718) 721-9020

FOOD STAMP SCREENING

available at St. Margaret Mary Office, 9-18 27th Ave,
Astoria, NY 11102.

Call for an appointment (718) 721-9020.

Walk-ins are welcome. Office hours 9 to 11 a.m.

INCOME TAX PREPARATION AT:

St. Margaret Mary 9-18 27 Ave. Astoria, NY 11102

Federal and NY State Forms (\$75)

You may be eligible for earned income tax credit

OBTAIN TAXPAYER IDENTIFICATION NUMBERS

(APPLICATIONS \$20)

Call Denise for more info: (718) 721-9020

IMPUESTOS (INCOME TAX)

SE PREPARAN AQUÍ:

Santa Margarita María 9-18 27 Ave. Astoria, NY 11102

Formulario Federal y Estatal de NY (\$75)

Usted hasta pueda calificar para el crédito de los impuestos de salario

Obtenga su número de identificación de impuestos

(Aplicaciones \$20)

Llame a Denise para más información al: (718) 721-9020

BLOOD DRIVE,

WEDNESDAY SEPTEMBER 29, 2010

WHERE: St. Margaret Mary Rectory
9-18 27 Ave. Astoria, NY 11102
(718) 721-9020

TIME: 2:00 p.m. – 7:30 p.m.

Bring your picture ID, Social Security number, (valid Passports can be use as a picture ID for anyone without legal documents), eat a good meal before you donate and drink a lot of liquids, especially water!

Go the extra mile, Donate Blood...Please we need your help!

DONE SANGRE,

MIÉRCOLES 29 de SEPTIEMBRE del 2010

LUGAR: Iglesia Santa Margarita María
9-18 27 Ave. Astoria, NY 11102
(718) 721-9020

HORA: 2:00 p.m. – 7:30 p.m.

Traiga su Identificación con foto, numero de Seguro Social, (Pasaporte vigente puede ser usado por la persona que no tiene documento legales) coma bien antes de donar, y tome mucho líquidos, en especial agua!

Por favor done sangre, necesitamos su ayuda!

RUMMAGE SALE AT

ST. MARGARET MARY CHURCH

9-18 27th Ave, Astoria, NY 11102-(718) 721-9020

Tuesday, SEPTEMBER 14th,
Wednesday, SEPTEMBER 15th &
Thursday, SEPTEMBER 16th, 2010
(doors will open @ 9:00 a.m.)

VENTA EN LA IGLESIA

SANTA MARGARITA MARIA

9-18 27 Ave, Astoria, NY 11102-(718) 721-9020

Martes, SEPTIEMBRE 14,
Miércoles, SEPTIEMBRE 15 y
Jueves, SEPTIEMBRE 16, 2010
(las puertas se abrirán a las 9:00 a.m.)

ADULTS NEEDING CONFIRMATION: English-speaking adults who have already made Baptism and First Communion, but need to receive the sacrament of Confirmation may register for our six-week adult confirmation class with one of the priests or staff. Please contact us by phone, e-mail or personally before Sept. 10 for more information.

WEEKLY EVENTS

Sunday, August 29th:

- 10:30am -11:30am-Cursillo-Fatima Room
- 11:30am—12:30 am—Czech Community—Guadalupe Room

Friday, September 3rd:

- 7:00pm-10:00pm Jornada Spanish Youth Group
Guadalupe Room

Saturday, September 4th:

- 9:00am-12:00pm—AA Group—Guadalupe & Fatima
- 10:00am-12:00pm-Adult Faith Sharing-Lourdes Room

NEW ALTAR SERVERS are now being recruited. Servers may be boys or girls, must be in fourth grade or up, have made their First Holy Communion, and be enrolled in our parish religious education or in a Catholic school. Please leave your name and number with Father Peter so a meeting can be scheduled.

NUEVOS MONAQUILLOS están siendo reclutados. Los servidores pueden estar varones o hembras, en cuarto grado o arriba, han hecho su Primera Comunión, y estar inscrito en el catecismo de nuestra parroquia o en una escuela católica. Por favor, deje su nombre y el número con el Padre Pedro por lo que una reunión se pueden programar.

CYO NEWS: NEW SPORT: Our parish CYO program is expanding into a new sport: **SOCCER!** Youngsters inspired by the World Cup can now attend our **FREE** soccer clinic to learn basic skills and prepare for the 2010--11 season. Eligible: Boys and girls ages 5 to 14. Potential coaches also invited. To sign up, please fill out a form at the Rectory or contact our Soccer Coordinator, Luis Banos (718) 721-0409. Practices are on Fridays from 6:30 pm to 8:30 pm.

NOTICIAS: NUEVO DEPORTE JUVENIL: Nuestro programa de deportes parroquiales se están expandiendo a un nuevo deporte: **el fútbol!** Los jóvenes inspirados en la Copa Mundial ahora pueden asistir a nuestra clínica de fútbol **gratis** para aprender las habilidades básicas y prepararse para la temporada 2010-11. Elegibles: Los niños y niñas de 5 a 14. Entrenadores potenciales también invitados. Para inscripciones por favor completar el formulario de registracion en la rectoria de la Iglesia o contactar a nuestro Coordinador de Futbol Luis Banos (718) 721-0409. Las practices son los Viernes de 6:30 pm a 8:30 pm.

SEMINARY of the IMMACULATE CONCEPTION
offers the following graduate degrees –

MASTER of ARTS in THEOLOGY

MASTER of ARTS in PASTORAL STUDIES

FALL SEMESTER BEGINS SEPT. 8, 2010

REGISTRATION CLOSES SEPT. 3, 2010

For further information, contact: Academic Office
440 West Neck Road, Huntington, NY 11743, (631) 423-
0483 x 147 or 112

Or visit our website – www.icseminary.edu

**OUR PARISH IS NOW ON
FACEBOOK AND YOUTUBE
CHECK THEM OUT ON YOUR COMPUTER!**

NEW HOPE FOR INFERTILITY

Are you struggling with infertility or recurrent miscarriage? Did you know there is an alternative to *in vitro fertilization* for treating these conditions that is completely in line with Catholic Church teaching and allows a couple to conceive naturally, with success rates that are as good or better than IVF? NaProTECHNOLOGY is a new approach to correcting infertility and preventing miscarriage that is based on 35 years of scientific research and is consistent with Catholic medical ethics. NaProTECHNOLOGY is available at the Gianna Catholic Healthcare Center for Women, in midtown, Manhattan. Informal sessions about the approach are held on the 3rd Thursday of every month at St. Catherine of Siena Church, 411 East 68th Street at 7:00 pm.

CONFIRMATION

I pray that you and your family are having a Healthy and Happy Summer. I am happy to inform you, that we have received the Bishop's notice, regarding the day of your Confirmation Celebration. It will be on Saturday, November 13th, 2010 at 1:00 pm.

Rezo para que Ustedes esten pasando un Verano feliz y con salud. Estoy feliz en informarles de que ya recibimos la noticia del Obispo dandonos la fecha para la Celebracion de la Confirmacion esta sera el 13 de Noviembre a las 1:00 pm. Mrs. Zilia Hirsch

WESTERN QUEENS CAREGIVERS NETWORK

In partnership with the HANAC Caregivers Program

Are you caring for a parent, spouse, or friend with Alzheimer's, dementia or another chronic illness? Are you overwhelmed, anxious and isolated by your care giving responsibilities? You are not alone! Our services are free of charge and include: Weekly caregivers support group, counseling sessions, information, an referrals, individual or group respite available. For more information, please contact Vivian Papamichael and/or Manuella Topsisidelis at (718) 777-6491. Hablamos espanol

RETRouvaille—A lifeline for married couples.

You can help heal your marriage now. Do you feel alone? Are you frustrated or angry with each other? Retrouvaille helps couples through difficult times in their marriage. For confidential information about the program, or to register for the upcoming weekend that begins on Friday, September 10th at Montfort Retreat House in Bay Shore, please call (800) 470-2230.

ATTENTION ARTISTS: CREATE A LOGO FOR OUR

PARISH: Enter the contest to create an appropriate "logo" for our parish. Qualities should include: Appropriateness, clarity, style and beauty. Winner to be selected by parish Staff. First prize is a free announced mass intention. Entries should be submitted by mail or e-mail to Msgr Ogle by September 15. (Project of the parish Commuications Committee).

**ASTORIA CATHOLIC
SCHOOLS ESCUELAS
CATOLICAS DE ASTORIA**

St. Joseph School
43-19 30th Avenue
LIC, NY 11103
Phone: (718) 728-0724

Most Precious Blood
32-52 37th Street
LIC, NY 11106
Phone: (718) 278-4081

Immaculate Conception
21-63 29th Street
Astoria, NY 11105
Phone: (718) 728-1969

St. Francis of Assisi
21-18 46th Street
Astoria, NY 11105
Phone: (718) 726-9405

Our parish mentors are available to help you apply for financial aid. Please contact the rectory. Our parish is now pastorally affiliated with Most Precious Blood School.

Tenemos personas para ayudar a las familias se inscriban para asistencia financiera. Hablar con los sacerdotes o diaconos.

YOUNG ADULT RETREAT DAY: Saturday, September 11 from 9:30 to 5:30 PM: Join us for a welcome coffee, prayer, praise and worship music, guest speaker, lunch, time for reflection and reconciliation, adoration, mass, the lovely grounds in the Hudson Highlands at Graymoor for our 4th Annual CYA retreat \$27.00 for full day includes lunch, use of the grounds and expenses. Returning this year for our music ministry is Dave Burns, Rosemarie Castellano, St. Raymond's Praise and Worship Band and other friends! Hosted by Suds and Spirituality www.sudsandspirituality.com and St. Raymond's Youth Group. This year's after party will be in Cold Spring for some Suds!

BECOME A CATHOLIC: Adults interested in becoming Catholic, or completing their First Communion and Confirmation, or general catechesis, may enroll in the RCIA program which starts this fall. Please see one of the staff. (English or Spanish)

Congratulations to the young people of our Jornada group, who won the "Jornada Olympics" over the other Jornada groups of the diocese in July at Rockaway.

Felicidades para los nuestros Jornadistas, que ganaron el premio para los "Olimpicos de Jornada" en el diocese.

**CATHOLIC
MIGRATION**

The Catholic Migration Office (CMO) provides non-profit legal services to immigrant communities in Brooklyn and Queens. CMO-Queens is located at 47-01 Queens Boulevard, Suite 201, Sunnyside, NY 11104. The following legal services are available at CMO-Queens:

- Immigration Legal Services
Citizenship
Non immigrant visas
Family based petitions
Adjustment of status
- Housing Legal Services
Help getting repairs in your apartment
Anti-eviction
Anti-harassment
- Workers Rights Counseling
Wage and Overtime
Unsafe working conditions

For more information about CMO, call 347-472-3500. Free consultations. For questions pertaining to workers' rights, call out toll free hotline at (877) 52-LABOR (53367). Take the Broadway bus to last stop—48th Street & Queens Boulevard, or #7 train to 46th Street and Queens Boulevard

**OFICINA CATOLICA
DE MIGRACION**

La Oficina Catolica de Migracion ofrece una variedad de servicios legales y educativos a bajo costo o no costo a inmigrantes en Brooklyn y Queens sin tomar en cuenta su nacionalidad, religion o estatus migratorio. Nuestra mision es dar la bienvenida a los recién llegados en la Diocesis de Brooklyn y Queens y promover la justicia social para todos. Ademas de nuestros servicios legales y educativos, procuramos capacitar a la comunidad inmigrante a traves del apoyo y el desarrollo de nuevos lideres.

- Servicios, legales de vivienda
Ayuda para obtener reparaciones en su apartamento
Desalojos
Acoso

Horas de Consultas: Sabados 11 am—4pm

- Servicios legales de Inmigracion
Petición de familiares y de trabajo
Extencion de Visas/Cambios
Visas Temporarias

Para Consultas Llamar: 347-472-3500

- Proyecto de Derechos del Trabajador (Linea Laboral)
Condiciones peligrosas en el trabajo
Violaciones salariales y horas extras

Llamar: 1-877-52-LABOR (52267)
Estamos localizados en el: 47-01 Queens Boulevard, Suite 201, Sunnyside, NY 11104—Telefono: 347-472-3500. Bus de Broadway al ultima parara o treno #7 hasta 46th & Queens Blvd.

NEW DEVOTION: On Tuesday evenings we will have the communal recitation of the Divine Mercy devotion in Spanish in the lower church starting at 7:00 PM. All are welcome.

DEVOCION DE LA DIVINA MISERICORDIA: Empezamos cada martes en la iglesia de abajo a las 7:00 de la noche, en espanol. Todos invitados.

**SO YOU THINK YOU CAN
(LINE) DANCE?**

Join our **Line Dance Group**, every Sunday night in the Parish Center from 5 pm to 9 pm,. Included in between is an hour of **ZUMBA**.. Professional instructors, food and refreshments included. Admission \$5.00. Open to **all** parishioners. Sponsored by the new parish Filipino Committee.

**WELCOME COLON-HIGGINS
COUNCIL- KNIGHTS
OF COLUMBUS:**

Starting in September we will welcome as a parish-based Council the local K of C group, Colon-Higgins, who will meet the first and third Thursdays of each month in the Parish Center basement at 7:30 PM. Open to all men of the parish.

**The United Community Civic
Association**
**In joint effort with out
neighbor the Port Authority of
NY & NJ**
**Cordially invite you to their
Annual "9/11 Memorial
Candlelight Ceremony"**
**At McManus Memorial Park—
81st St & Grand Central Ser-
vice Road,
Astoria Heights**
**TUESDAY, SEPTEMBER 7TH,
2010 AT 7:30 PM**

The Memorial, a grove of trees, is to honor not only the Port Authority employees who so tragically lost their lives in the September 11th, 2001 attacks on the World Trade Center but all the thousands of innocents who perished during that horrific event. Hoping that this remembrance with help us to **NEVER FORGET**. *Candles will be supplied for use in the short ceremony. Refreshments will be served afterwards.*